

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG PHÂN TÍCH MẪU**  
**Số: 11.7/2023/HĐPT**

*Về việc: Phân tích mẫu đồng vị định tuổi U-Pb cho zircon, mẫu đồng vị Sr-Nd cho đá tổng, mẫu đồng vị định tuổi quặng hóa Re-Os, mẫu xác định đồng vị bền (S; O-H), mẫu bao thể, mẫu microsond (SEM), mẫu thạch học cấu tạo định hướng, thuộc Đề án thành phần “Điều tra, đánh giá vàng và các khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy Sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)” phục vụ nghiên cứu chuyên đề “Lựa chọn 02 khu vực có triển vọng quặng vàng ẩn sâu; xây dựng mô hình cấu trúc (3D) làm cơ sở thiết kế khoan sâu”*

Căn cứ Bộ luật dân sự số 91/2015/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 24/11/2015;

Quyết định số 1931/QĐ-BTNMT ngày 08/10/2021 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc phê duyệt điều chỉnh khối lượng và dự toán Đề án thành phần “Điều tra, đánh giá vàng và khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy Sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)”. thuộc Đề án “Điều tra tổng thể về khoáng sản và hoàn thiện nền bản đồ địa chất tỷ lệ 1:50.000 vùng Tây Bắc phục vụ cho quy hoạch phát triển bền vững kinh tế xã hội”;

Căn cứ Quyết định số 972/QĐ-ĐCKS ngày 29 tháng 12 năm 2021 của Tổng Cục trưởng Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam về việc phê duyệt điều chỉnh dự toán Chuyên đề: “Lựa chọn 02 khu vực có triển vọng quặng vàng ẩn sâu; xây dựng mô hình cấu trúc (3D) làm cơ sở thiết kế khoan sâu”, thuộc Đề án thành phần “Điều tra, đánh giá vàng và các khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy Sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)”;

Căn cứ các quyết định số 129/QĐ - ĐCVN ngày 31/01/2023 và Quyết định số 467/QĐ-ĐCVN ngày 27/6/2023 của Cục trưởng Cục Địa chất Việt Nam về việc đặt hàng và điều chỉnh đặt hàng cung cấp dịch vụ sự nghiệp công sử dụng kinh phí ngân sách nhà nước năm 2023, đề án thành phần “Điều tra, đánh giá vàng và khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy Sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)” thuộc đề án “Điều tra tổng thể về khoáng sản và hoàn thiện nền bản đồ địa chất tỷ lệ 1:50.000 vùng Tây Bắc phục vụ quy hoạch phát triển bền vững kinh tế xã hội”;

Căn cứ Công văn số 314/ĐCQT-KHTC ngày 28/6/2023 của Liên đoàn trưởng Liên đoàn INTERGEO về việc xin ký hợp đồng với đơn vị phối hợp phân tích mẫu năm 2023 Đề án thành phần “Điều tra, đánh giá vàng và khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy Sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)”;

Căn cứ Công văn số 1238/ĐCVN-KHTC ngày 10/7/2023 của Cục Địa chất Việt Nam về việc cho phép Liên đoàn INTERGEO ký hợp đồng với đơn vị phối hợp phân tích mẫu năm 2023 Đề án thành phần “Điều tra, đánh giá vàng và khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy Sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)”;

Căn cứ khả năng và nhu cầu của hai bên;

Hôm nay, ngày 11 tháng 7 năm 2023, đại diện cho các Bên ký hợp đồng, gồm có:

**I. Bên A: Liên đoàn INTERGEO**

Địa chỉ: Đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 2, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội.



Điện thoại: 024.37543483

Tài khoản kho bạc: 95.23.1.1054005, tại Kho bạc nhà nước Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

95.27.1.1054005, tại Kho bạc nhà nước Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

Tài khoản: 22010000182008, mở tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam-Chi nhánh Thăng Long.

Mã số thuế: 0100103753

Đại diện là ông: **Đông Văn Giáp**

Chức vụ: Liên đoàn trưởng

**II. Bên B: Trung tâm Triển khai Công nghệ Khoáng chất**

Địa chỉ: Tầng 1, nhà B, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội.

Điện thoại: 024 3752 3043

Tài khoản: 3100211000523, mở tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Chi nhánh Từ Liêm - TP. Hà Nội

Mã số thuế: 0100763608

Đại diện là ông: **Tô Xuân Bản**

Chức vụ: Phó giám đốc phụ trách

**Hai Bên thỏa thuận ký kết hợp đồng với các nội dung sau:**

**Điều 1. Nội dung công việc và sản phẩm của hợp đồng**

1. Bên A đồng ý giao, Bên B đồng ý nhận thực hiện công việc gia công, phân tích mẫu bao gồm: mẫu đồng vị định tuổi U-Pb cho zircon, mẫu đồng vị Sr-Nd cho đá tổng, mẫu đồng vị định tuổi quặng hóa Re-Os, mẫu xác định đồng vị bền (S; 0-H), mẫu bao thể, mẫu microsond (SEM), mẫu thạch học cấu tạo thuộc Đề án thành phần "Điều tra, đánh giá vàng và các khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy Sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)" theo đúng các quy định hiện hành.

2. Sản phẩm của Hợp đồng: 03 bộ kết quả phân tích mẫu bản giấy đảm bảo pháp lý và 01 file mềm chứa toàn bộ kết quả phân tích mẫu.

**Điều 2. Chất lượng và các yêu cầu kỹ thuật**

Công tác phân tích mẫu do Bên B thực hiện phải đảm bảo tuân thủ theo đúng các quy trình, quy phạm hiện hành; đảm bảo tính chính xác và chịu trách nhiệm về kết quả phân tích mẫu do Bên B thực hiện.

**Điều 3: Thời gian và tiến độ thực hiện sản phẩm của Hợp đồng**

1. Thời gian bắt đầu thực hiện: Kể từ ngày Hợp đồng có hiệu lực.

2. Thời gian hoàn thành: Theo yêu cầu trên phiếu gửi mẫu phân tích được hai bên xác nhận.

**Điều 4. Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

1. Giá trị hợp đồng (đã bao gồm thuế VAT) là: **539 842 959 đồng**

(Bằng chữ: Năm trăm ba mươi chín triệu, tám trăm bốn mươi hai ngàn, chín trăm năm mươi chín đồng chẵn). (Có phụ lục chi tiết kèm theo).

2. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản bằng tiền Việt Nam đồng.

**Điều 5. Tạm ứng và thanh quyết toán Hợp đồng**

1. Tạm ứng Hợp đồng: Sau khi Hợp đồng được hai Bên ký kết, Bên A tạm ứng cho bên B 30% giá trị Hợp đồng.

Tương đương với số tiền là: **161 952 888 đồng**

(Bằng chữ: Một trăm sáu mươi một triệu, chín trăm năm mươi hai ngàn, tám trăm tám mươi tám đồng chẵn).

2. Thanh quyết toán: Sau khi Bên B thực hiện hoàn thành và bàn giao sản phẩm Hợp đồng cho Bên A, hai bên tiến hành nghiệm thu, thanh lý hợp đồng theo khối lượng, giá trị thực tế thực hiện hoàn thành. Bên B cung cấp hóa đơn tài chính (Hóa đơn GTGT) cho Bên A theo quy định.

#### **Điều 6. Quyền và nghĩa vụ của Bên A**

1. Tạo điều kiện thuận lợi để Bên B hoàn thành công việc theo hợp đồng.
2. Gửi mẫu, kèm theo phiếu gửi mẫu có danh sách yêu cầu phân tích rõ ràng, cụ thể.
3. Tạm ứng và thanh quyết toán hợp đồng kịp thời cho Bên B theo Điều 5 của hợp đồng.

#### **Điều 7. Quyền và nghĩa vụ của Bên B**

1. Nhận mẫu, bảo quản và phân tích mẫu theo đúng các yêu cầu kỹ thuật của đề án, tuân thủ theo đúng các quy trình, quy phạm kỹ thuật hiện hành của nhà nước đảm bảo tiến độ, chất lượng và chịu trách nhiệm về chất lượng và kết quả phân tích mẫu.
2. Bàn giao cho Bên A 03 bộ kết quả phân tích mẫu bản giấy đảm bảo pháp lý và 01 file mềm chứa toàn bộ kết quả phân tích mẫu.

#### **Điều 8. Điều khoản chung**

1. Hợp đồng này cũng như tất cả các tài liệu, thông tin có liên quan đến hợp đồng được hai bên giữ bí mật và quản lý theo quy định hiện hành của nhà nước về công tác bảo mật.
  2. Trường hợp phát sinh ngoài thỏa thuận trên, hai bên tiến hành ký phụ lục hợp đồng hoặc biên bản bổ sung. Các phụ lục và biên bản bổ sung này là một phần không tách rời của hợp đồng.
  3. Hai bên cam kết cùng nhau thực hiện đúng các điều khoản đã ghi trong hợp đồng. Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc hai bên cùng nhau bàn bạc, thỏa thuận, thống nhất giải quyết.
  4. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và hết hiệu lực sau khi hai Bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo luật định.
- Hợp đồng được lập thành 05 bộ, Bên A giữ 03 bộ, Bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau./.

**ĐẠI DIỆN BÊN B  
GIÁM ĐỐC**



**PHÓ GIÁM ĐỐC PHỤ TRÁCH**  
**Tô Xuân Bản**

**ĐẠI DIỆN BÊN A  
LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG**



**Đông Văn Giáp**



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG**  
**Số: 11.7/2023/TLHDPT**

Căn cứ Bộ luật dân sự số 91/2015/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 24/11/2015;

Căn cứ Hợp đồng số 11.7/2023/HĐPT ngày 11/7/2023 giữa Liên đoàn INTERGEO và Trung tâm Triển khai Công nghệ Khoáng chất, thuộc Trường Đại học Mỏ Địa chất về việc phân tích mẫu đồng vị định tuổi U-Pb cho zircon, mẫu đồng vị Sr-Nd cho đá tổng, mẫu đồng vị định tuổi quặng hóa Re-Os, mẫu xác định đồng vị bền (S; 0-H), mẫu bao thể, mẫu microsond (SEM), mẫu thạch học cấu tạo định hướng, thuộc Đề án thành phần “Điều tra, đánh giá vàng và các khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy Sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)” phục vụ nghiên cứu chuyên đề “Lựa chọn 02 khu vực có triển vọng quặng vàng ẩn sâu; xây dựng mô hình cấu trúc (3D) làm cơ sở thiết kế khoan sâu”;

Căn cứ biên bản bàn giao tài liệu ngày 18/12/2023

Hôm nay, ngày 19 tháng 12 năm 2023, đại diện cho các Bên, gồm có:

**I. Bên A: Liên đoàn INTERGEO**

Địa chỉ: Đường Phạm Văn Đồng, phường Cổ Nhuế 2, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội.

Điện thoại: 024.37543483

Tài khoản kho bạc: 9523.1.1054005, tại Kho bạc nhà nước Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

9527.1.1054005, tại Kho bạc nhà nước Nam Từ Liêm, TP Hà Nội.

Mã số thuế: 0100103753

Đại diện là ông: **Đồng Văn Giáp** Chức vụ: Liên đoàn trưởng

**II. Bên B: Trung tâm Triển khai Công nghệ Khoáng chất**

Địa chỉ: Tầng 1, nhà B, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội.

Điện thoại: 024 3752 3043

Tài khoản: 3100211000523, mở tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Chi nhánh Từ Liêm - TP. Hà Nội

Mã số thuế: 0100763608

Đại diện là ông: **Tô Xuân Bản** Chức vụ: Phó giám đốc phụ trách

Hai Bên đã cùng nhau thống nhất nghiệm thu thanh lý ký hợp đồng phân tích mẫu số 11.7/2023/HĐPT với các nội dung sau:

**Điều 1. Nội dung công việc**



Bên A đồng ý nghiệm thu các sản phẩm của hợp đồng theo biên bản bàn giao tài liệu ngày 18/12/2023 đã ký kết giữa hai bên và các dạng công việc bên B đã thực hiện cho bên A như nội dung của hợp đồng.

## Điều 2. Sản phẩm và chất lượng

1. Sản phẩm gồm 03 bộ kết quả phân tích mẫu bản giấy và 01 file mềm chứa toàn bộ kết quả phân tích mẫu, mẫu lưu.

2. Chất lượng sản phẩm đáp ứng đúng các quy trình, quy phạm hiện hành, đủ điều kiện để bên A đưa vào xử lý, tổng hợp.

## Điều 3. Giá trị nghiệm thu và thanh toán

1. Giá trị hợp là:

- Giá trị trước thuế: **499.854.585 đồng**

- Thuế GTGT: **39.988.367 đồng**

Tổng giá trị hợp đồng: **539.842.952 đồng**

*(Bằng chữ: năm trăm ba chín triệu, tám trăm bốn hai nghìn, chín trăm năm mươi hai đồng).*

2. Bên A phải thanh toán cho bên B toàn bộ số tiền nêu trên trong vòng 7 ngày, kể từ ngày bên B xuất hóa đơn tài chính cho bên A.

## Điều 4. Kết luận

1. Hai bên thống nhất thanh lý hợp đồng số 11.7/2023/HĐPT ngày 11/7/2023.

2. Bên B có trách nhiệm xuất hoá đơn tài chính cho bên A theo quy định.

3. Bên A có trách nhiệm thanh toán đủ số tiền theo hoá đơn bên B cung cấp, trong vòng 7 ngày.

Biên bản thanh lý hợp đồng được lập thành 04 bản, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau kể từ ngày ký.



GIÁM ĐỐC  
TS *Lô Xuân Bản*

ĐẠI DIỆN BÊN A  
LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG



*Đông Văn Giáp*  
Đông Văn Giáp





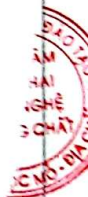
**BIÊN BẢN XÁC NHẬN**

Cán bộ tham gia đề tài nghiên cứu khoa học sản xuất năm 2023-2024  
TẠI TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT

TT	Tên Hợp đồng	Số HĐ	Ngày ký Hợp đồng	Ngày thanh lý/nghiệm thu	Tổng giá trị HĐ (đồng)	Tổng số tiền chuyển về (đồng)	Chủ nhiệm đề tài	Người tham gia
1	Lập báo cáo kết quả thăm dò nâng cấp trữ lượng trong phạm vi Giấy phép khai thác số 2192/GP-BTNMT ngày 30/10/2028 mỏ than Bắc Cọc Sáu, phường Mông Dương, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh	160/2023/HĐ-KHĐT	31/5/2023	26/12/2023	204.565.687	200.846.311	Tô Xuân Bàn	Đặng Thị Vinh
2	Lập 10 bình đồ đồng đăng trụ và tính trữ lượng thuộc báo cáo kiểm kê trữ lượng, tài nguyên trong ranh giới Giấy phép khai thác số 2684/GP-BTNMT ngày 30/12/2013 (Giấy phép (gia hạn) khai thác số 1145/GP-BTNMT ngày 08/5/2019) – Công ty CP than Mông Dương - Vinacomin	272/2023/HĐ-KHĐT	29/9/2023	26/12/2023	150.298.617	150.298.617	Phạm Thị Vân Anh	Đặng Thị Vinh Hà Thành Như



T	Tên Hợp đồng	Số HĐ	Ngày ký Hợp đồng	Ngày thanh lý/nghiệm thu	Tổng giá trị HĐ (đồng)	Tổng số tiền chuyển về (đồng)	Chủ nhiệm đề tài	Người tham gia
3	Về việc thực hiện một phần công việc thuộc Gói cung cấp: Lấy mẫu xác định thể trọng than, thể trọng đá kẹp khu vực Bảng Danh, mỏ than Hà Tu năm 2022, công ty CP Than Hà Tu - Vinacomin	120/2023/HĐ-KHĐT	27/4/2023	26/12/2023	121.942.439	119.725.304	Phạm Thị Vân Anh	Đặng Thị Vinh Hà Thành Như Lê Thị Ngọc Tú
4	Phân tích mẫu đồng vị định tuổi U-Pb cho zircon, mẫu đồng vị định tuổi quặng Re-Os, mẫu xác định đồng vị bền (S; O-H), mẫu bao thể, mẫu microzond (SEM), mẫu thạch học cấu tạo định hướng, thuộc đề án thành phần "Điều tra, đánh giá vàng và các khoáng sản đi kèm phần phía Tây Nam đứt gãy sông Hồng (trừ tỉnh Nghệ An)" phục vụ nghiên cứu chuyên đề "Lựa chọn 02 khu vực có triển vọng quặng vàng ẩn sâu; xây dựng mô hình cấu trúc (3D) làm cơ sở thiết kế khoan sâu"	11.7/2023/HĐPT	11/7/2023	19/12/2023	539.842.952	539.842.952	Tô Xuân Bàn	Phạm Thị Vân Anh Đặng Thị Vinh
5	Giá công, phân tích mẫu đồng vị lưu huỳnh và đồng vị oxy, thuộc Đề án thành phần "Điều tra, đánh giá vàng và các khoáng sản đi kèm phần phía Đông Bắc đứt gãy Sông Hồng"	08.2/2023/HĐPT	08/02/2023	15/12/2023	170.068.800	162.903.766	Nguyễn Hữu Trọng	Đặng Thị Vinh Hà Thành Như



TT	Tên Hợp đồng	Số HĐ	Ngày ký Hợp đồng	Ngày thanh lý/nghiệm thu	Tổng giá trị HĐ (đồng)	Tổng số tiền chuyển về (đồng)	Chủ nhiệm đề tài	Người tham gia
6	Phân tích ngoại bộ (5%) thành phần hóa học các mẫu bằng phương pháp huỳnh quang tia X (XRF) của hợp phần 2 mã số TĐĐHQG.02/21-23	02/2023-HDKT-TĐĐHQG.02/21-23)	16/10/2023	14/12/2023	277.000.000	277.000.000	Đặng Thị Vinh	Hà Thành Như Lê Thị Ngọc Tú Nguyễn Hữu Trọng
7	Về việc thực hiện một phần công việc Lập cơ sở dữ liệu địa chất Dự án thăm dò và khảo sát than chung tại tỉnh Quảng Ninh, năm tài khóa 2023	277/2023/HĐ-KHĐT	05/10/2023	05/12/2023	148.201.229	148.201.229	Phạm Thị Vân Anh	Hà Thành Như Nguyễn Hữu Trọng

XÁC NHẬN CỦA TRUNG TÂM  
TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT



GIÁM ĐỐC  
TS Tô Xuân Bản



CamScanner